

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

H+ Die Spitäler der Schweiz
Geschäftsstelle
Stefan Althaus
Lorrainestrasse 4A
3013 Bern



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Informationen – informations

Anmeldung / inscription:

Mit beiliegender Anmeldekarte per Post, E-Mail oder Fax
Avec le talon d'inscription ci-joint par poste, courriel ou fax.

Fax: 031 335 11 70

E-Mail: stefan.althaus@hplus.ch

Anmeldeschluss: Dienstag, 26. Oktober 2010

Clôture des inscriptions: mardi 26 octobre 2010

Anreise & Adresse / accès & adresse:

Das H+ Fachseminar findet statt im Inselspital, Saal «Paradiso» (Wirtschaftsgebäude), Bern. Sie finden den genauen Situationsplan des Inselspitals mit eingezeichnetem Weg auf www.hplus.ch > Veranstaltungen > H+ Fachseminar > Dokumente.

Le séminaire spécialisé H+ pour journalistes se déroule à l'Inselspital, salle «Paradiso» (Wirtschaftsgebäude), Berne. Vous trouverez un plan d'accès à l'Inselspital à l'adresse www.hplus.ch > Evénements > Séminaire spécialisé H+ > Documents.

Ab Bahnhof Bern mit dem Bus Nr. 11 Richtung Güterbahnhof bis zur Haltestelle «Inselspital». Zu Fuss vom Bahnhof bis zum Inselspital in ca. 12 Minuten. Der Saal «Paradiso» befindet sich im Stock H des Wirtschaftsgebäudes. A la gare de Berne, prendre le bus n° 11 direction «Güterbahnhof» jusqu'à l'arrêt «Inselspital». À pied en 12 minutes de la gare à l'Inselspital. La salle «Paradiso» se trouve à l'étage H du «Wirtschaftsgebäude».

Sekretariat Fachseminar / secrétariat du séminaire:

H+ Spitäler der Schweiz / H+ Les Hôpitaux de Suisse

Geschäftsstelle

Stefan Althaus

Lorrainestrasse 4A

3013 Bern

Tel. 031 335 11 20

stefan.althaus@hplus.ch



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI



Patientensicherheit oder Patientengefahr bei der Einführung von Fallpauschalen (SwissDRG)?

Forfaits par cas (SwissDRG): sécurité ou danger pour les patients?

H+ Fachseminar für Journalisten/-innen

Dienstag, 2. November 2010, 10.00 – 14.00 Uhr, Inselspital, Bern

Séminaire spécialisé H+ pour journalistes

Mardi 2 novembre 2010, 10h00 – 14h00, Inselspital, Berne

H+: Schweizer Spitäler, Kliniken und Pflegeinstitutionen

H+: Hôpitaux, cliniques et institutions de soins suisses

H+: Gli Ospedali, le cliniche e gli istituti di cura svizzeri

Patientensicherheit oder Patientengefahr bei der Einführung von Fallpauschalen (SwissDRG)?

Am 1. Januar 2012 führen die Schweizer Spitäler und Kliniken flächendeckend das neue Finanzierungsmodell mit Fallpauschalen, SwissDRG, ein. So wollte es das Parlament im Dezember 2007. Das neue System wird zu einer neuen Sparsamkeit der Schweizer Spitäler und Kliniken führen. Es verstärkt den wirtschaftlichen Druck substantiell. Zum einen kursieren wilde Gerüchte über die angeblich schlimmen Folgen für die Patientensicherheit bei der in der Schweiz geplanten Einführung von SwissDRG, zum anderen sind die gesicherten Erkenntnisse ja in der Tat noch nicht so zahlreich.

H+ lässt ein gutes Jahr vor der landesweiten Einführung des neuen Systems SwissDRG eine Auswahl der besten Fachleute aus der Schweiz und Deutschland zu Wort kommen: ausschliesslich für Medienvertreter/-innen.

Forfaits par cas (SwissDRG): sécurité ou danger pour les patients?

Le 1^{er} janvier 2012, les hôpitaux et cliniques introduiront le nouveau modèle de financement selon les forfaits par cas SwissDRG sur l'ensemble du territoire. Et cela conformément à la volonté exprimée par le Parlement en décembre 2007. Les SwissDRG renforceront la pression économique sur les hôpitaux et cliniques, qui seront poussés à limiter leurs coûts. D'une part les rumeurs vont bon train sur les éventuelles conséquences néfastes de ce nouveau système pour la sécurité des patients, d'autre part les constats probants sur ce point ne sont pas encore très nombreux.

Un an avant l'entrée en vigueur des SwissDRG, H+ donne la parole à quelques-uns des meilleurs spécialistes suisses et allemands, en exclusivité pour les représentants des médias.

Programm – programme

9.30	Ankunft der Teilnehmenden & Begrüssungskaffee	Arrivée des participants & café
10.00	Charles Favre (F): Begrüssung der Teilnehmenden durch den Präsidenten von H+	Charles Favre (F): Accueil des participants par le président de H+
10.05	Reinhard Voegele (D): Programm des Tages: Was können die Teilnehmenden erwarten?	Reinhard Voegele (D): Programme du jour: que peuvent attendre les participants?
10.10	Bernhard Wegmüller (D): Die Einführung von Fallpauschalen (SwissDRG): Stand der Einführung und nächste Schritte.	Bernhard Wegmüller (D): L'introduction des forfaits par cas (SwissDRG): point de la situation et prochaines étapes.
10.40	Thomas Aeschmann (D): Erfahrung mit Risikomanagement unter Fallpauschalen. Patientensicherheit gefährdet?	Thomas Aeschmann (D): Les enseignement du management des risques sous le régime des forfaits par cas. Menaces sur la sécurité des patients?
11.10	Anthony Staines (F): Wie sichern die Spitäler der Romandie die Patientensicherheit bei der Einführung von SwissDRG?	Anthony Staines (F): Comment les hôpitaux romands garantiront-ils la sécurité des patients lors de l'introduction des SwissDRG?
11.40	Kaffeepause	Pause café
12.00	Brigitte Sens (D): Sieben Jahre Fallpauschalen in Deutschland: Was geschah mit der Patientensicherheit.	Brigitte Sens (D): Sept ans de forfaits par cas en Allemagne: Quelles conséquences pour la sécurité des patients?
12.30	Marc-Anton Hochreutener (D): Patientensicherheit aus Patientensicht.	Marc-Anton Hochreutener (D): La sécurité des patients du point de vue des patients.
13.05	Apéro riche	Apéro riche
14.00	Ende	Fin

Nach jedem Programmpunkt können Fragen an die Referentin und die Referenten gestellt werden. Après chaque point du programme vous avez la possibilité de poser des questions à l'intervenant/e.

Sprachen / langues

Das Seminar findet in Hochdeutsch (D) und Französisch (F) statt. Es gibt eine Simultanübersetzung. Les présentations et débats sont en français (F) et allemand (D) avec traduction simultanée.

Referenten / Intervenants

Dr. Bernhard Wegmüller, Direktor H+ Die Spitäler der Schweiz, Bern
Thomas Aeschmann, Direktor Spital Schwyz, Schwyz
Prof. Dr. Anthony Staines, Ph.D., Prof., vice-président sanaCERT Suisse, Clarmont
Dr. phil. Brigitte Sens, Leiterin Zentrum für Qualität und Management im Gesundheitswesen (Einrichtung der Ärztekammer Niedersachsen), Hannover, Deutschland
Dr. med. Marc-Anton Hochreutener, Geschäftsführer Stiftung für Patientensicherheit, Zürich

Anmeldung – inscription

Dienstag, 2. November 2010
10.00-14.00 Uhr
Inselspital, Raum «Paradiso», Bern

Mardi 2 novembre 2010
10h00-14h00
Inselspital, salle «Paradiso», Berne

Anmeldeschluss: Dienstag, 26. Oktober 2010
Clôture des inscriptions: mardi 26 octobre 2010

- Ich melde mich für das Fachseminar an. / Je participerai au séminaire spécialisé.
- Ich kann leider nicht teilnehmen. / Je ne peux malheureusement pas participer.
- Ich kann leider nicht teilnehmen, wünsche aber die Zusendung der Dokumentation. / Je ne peux malheureusement pas participer, mais je souhaite recevoir le dossier.

Name / nom:

Vorname / prénom:

Medium / mass media:

Institution / institution:

Adresse / adresse:

PLZ, Ort / NPA, localité:

Telefon / téléphone:

E-Mail / courriel:

Bitte diese Anmeldung per Post, E-Mail (stefan.althaus@hplus.ch) oder per Fax (031 335 11 70) retournieren.
Veillez s.v.p. retourner cette inscription par poste, courriel (stefan.althaus@hplus.ch) ou par fax (031 335 11 70).

Sekretariat Fachseminar / secrétariat du séminaire:

H+ Spitäler der Schweiz / H+ Les Hôpitaux de Suisse
Geschäftsstelle
Stefan Althaus
Lorrainestrasse 4A
3013 Bern
Tel. 031 335 11 20
stefan.althaus@hplus.ch